



**Contract**

**Amsterdam**

**Date 01 July 2016**

IBFD referred to as “The Contractor” on the one hand, and **Ministry of Finance of the Czech Republic (IBFD account xxxxxxxxxx)** (hereinafter referred to as “The Client”) on the other hand, which are hereinafter collectively referred to as “Parties” and individually as “Party”, have concluded this Contract as follows:

1. The Contractor render to the Client information services: **IBFD Online Membership & RIA Worldwide Tax & Commercial Law collection accompanied by three print journal titles (Bulletin for International Taxation, European Taxation Journal and International VAT Monitor)**

2. The Parties agree that the total estimated cost of services to be rendered shall be **15'897 EURO ex VAT** (fifteenthousand eighthundredninetysseven EURO ex VAT).

3. Any changes to this Contract shall be executed in writing and shall be signed by both parties.

4. This Contract is has a starting date of **01 July 2016**. Online access will expire on **28 February 2017**. Print journals will be posted to cover the period of complete 2016 period (January until December 2016). The parties agree to inform each other about further conclusion of proper long-term arrangement from 01 March 2017.

5. Online users will be the following persons:

- xxxxxxxxxxx, [xxxxxxxxxxx](#)
- xxxxxxxxxxx, [xxxxxxxxxxx](#)
- xxxxxxxxxxx, [xxxxxxxxxxx](#)
- xxxxxxxxxxx, [xxxxxxxxxxx](#)
- xxxxxxxxxxx, [xxxxxxxxxxx](#)
- xxxxxxxxxxx, [xxxxxxxxxxx](#)

6. IBFD General Terms and Conditions are applicable and are considered to be binding for both parties. The latest version is available at <http://www.ibfd.org/Terms-Conditions>.

7. Addresses of the Parties:

<b>Contractor:</b> <b>IBFD</b> Rietlandpark 301, 1019DW, Amsterdam, the Netherlands / PO Box 20237, 1000 HE Amsterdam, The Netherlands  xxxxxxx, N.V. Swift: xxxxxxxx IBAN No.xxxx xxxx xxxx xx	<b>Client:</b> <b>Czech Republic – Ministry of Finance</b> Letenská 15, P.O. box 77, 118 10 Prague 1, Czech Republic  VAT number: CZ0006947
--	---

**Signed**

For and on behalf of the Contractor   xxxxxxxxxxxxxxxxx – Sales Manager IBFD	For and on behalf of the Client   Ing. Božena Zděnková – Department Director Dept 38 – ICT Development
---	--



## Smlouva

V Amsterdamu

Datum 01. července 2016

IBFD označována jako "Dodavatel" na jedné straně a **Ministerstvo Financí České Republiky (účet IBFD xxxxxxxx)** (dále označováno jako "Klient") na druhé straně, kteří budou dále společně označováni jako "Strany" a jednotlivě jako "Strana", uzavřely tuto Smlouvu v následujícím znění:

1. Dodavatel dodá Klientovi informační služby: **IBFD Online Členství & RIA Worldwide Tax & sbírka Obchodního Práva doplněné o tři tištěné tituly (Bulletin Mezinárodního zdanění, Journal Evropského zdanění a Mezinárodní monitor DPH)**

2. Strany se dohodly, že celková předpokládaná cena poskytovaných služeb bude činit **15.897,00 EUR bez DPH** (patnáct tisíc osm set devadesát sedm EUR bez DPH).

3. Jakékoli změny této Smlouvy musí být vyhotoveny v písemné podobě a být podepsány oběma Stranami.

4. Tato Smlouva má datum zahájení **01 července 2016**. Online přístup vyprší dne **28 února 2017**. Tištěné žurnály budou zasílány tak, aby pokryly kompletní období roku 2016 period (od ledna do prosince 2016). Strany se dohodly o tom, že budou jedna druhou informovat o dalším uzavření řádného dlouhodobého vztahu od 01. března 2017.

5. Online uživatelé budou následující osoby:

xxxxxxxxxx, [xxxxxxxxxxxx](#)  
xxxxxxxxxx, [xxxxxxxxxxxx](#)  
xxxxxxxxxx, [xxxxxxxxxxxx](#)  
xxxxxxxxxx, [xxxxxxxxxxxx](#)  
xxxxxxxxxx, [xxxxxxxxxxxx](#)  
xxxxxxxxxx, [xxxxxxxxxxxx](#)

6. Na vztah z této Smlouvy se použijí IBFD Obecné obchodní podmínky a tyto se považují za závazné pro obě Strany. Nejnovější verze je dostupná na <http://www.ibfd.org/Terms-Conditions>.

7. Adresy Stran:

<b>Dodavatel:</b> <b>IBFD</b> Rietlandpark 301, 1019DW, Amsterdam, Nizozemsko / PO Box 20237, 1000 HE Amsterdam, Nizozemsko  xxxxxxx, N.V. Swift: xxxxxxxx IBAN No. xxxx xxxx xxxx xx	<b>Klient:</b> <b>Česká republika – Ministerstvo Financí</b> Letenská 15, P.O. box 77, 118 10 Praha 1, Česká republika  IČ DPH: CZ0006947
--	--

**Podepsáno**

<b>Jménem a na účet Dodavatele</b>  xxxxxxxxxxxxxxxxx – Manažer prodeje IBFD	<b>Jménem a na účet Klienta</b>  Ing. Božena Zděnková – ředitel oddělení Oddělení 38 – Rozvoj ICT
--	--

# Terms & Conditions

## General Terms and Conditions of IBFD

### Section 1: Applicability

- All offers, orders, purchases and/or sales of products and services of the Stichting Internationaal Belasting Documentatie Bureau (hereafter “IBFD”) and (other) agreements between IBFD and its client(s) (hereafter “Client(s)”) are governed by these terms and conditions (hereafter “Terms and Conditions”). Clients are considered to be any party that enters into an agreement with IBFD or requests an offer from IBFD.
- IBFD reserves the right to update or modify these Terms and Conditions at any time without prior notice. You can view the most current version of the Terms and Conditions at any time by visiting our website: <http://www.ibfd.org/Terms-Conditions>. The use of this website and the use of our products and services following any such change constitute your agreement to follow and be bound by the Terms and Conditions as changed. For this reason, we encourage you to review these Terms and Conditions whenever you use this website.
- IBFD shall not accept provisions in derogation of these Terms and Conditions unless IBFD has confirmed them in writing.

### Section 2: Offers and agreements

- All prices for products and services of IBFD are offered without engagement and are valid for the period of time as indicated by IBFD. Special prices may apply for so-called publication packages.
- IBFD reserves the right to change prices. An agreement will be reached after the acceptance of the Client's order by IBFD.
- IBFD reserves the right to refuse an order for no reason/without cause. IBFD will inform the Client within a reasonable period of time if an order is not accepted by IBFD.

### Section 3: Products and services

- IBFD offers different kinds of products and services (e.g. online databases or collections, (online) journals, (online, electronic) (e)books, databases on CD-ROM, products and applications for mobile users, (online) courses, tax research services, library services and email services). The regular subscription fee for online products is usually, unless otherwise indicated on the IBFD website, for up to five users at a single location. Additional users/locations may be added at a set surcharge. Additional terms may apply for each type of product or service.
- Specific terms applicable to IBFD International Tax Training, a division/unit/department of the IBFD are contained in Section 6.
- Specific terms applicable to IBFD eBooks (electronic books) are contained in Section 7. Additional information about IBFD eBooks can be found at <http://www.ibfd.org/IBFD-Products/FAQ-eBooks>.

- Specific terms applicable to IBFD products and applications for mobile users can be found at <http://www.ibfd.org/IBFD-Tax-Portal/IBFD-Mobile-Tax-Facts>.
- Specific terms applicable to IBFD Pay-per-view Journal Articles are contained in Section 7. Additional information about the Pay-per-view services can be found at <http://www.ibfd.org/IBFD-Products/Pay-per-view>.

#### **Section 4: Duration of Subscriptions**

- This Section only applies to: subscriptions to (online) books, (online) journals, products accessible via IBFD's mobile site, CD-ROMs and online publications ('Subscription'). The standard subscription agreement period between IBFD and the Client is 1 (one) year.
- The Subscription will enter into force at the moment a Client subscribes by submitting an order or entering into an agreement.

#### **Section 5: Termination of Subscription**

- After the first subscription agreement period of 1 (one) year the Subscription will automatically be renewed for successive periods of 1 (one) year unless the Client notifies IBFD in writing by registered mail of his decision to terminate, downgrade or in any way adjust the Subscription at least 1 (one) month before the start of a new subscription year.
- In case of an automatic renewal Clients who are considered to be a consumer, meaning a private person buying products for personal and non-business use (hereafter "Consumer(s)"), have the right to terminate the Subscription after a notice period of 1 (one) month. This earlier termination is not possible if the Consumer, before the renewal date of the Subscription, explicitly agreed with a (new) subscription agreement period of 1 (one) year.
- Notwithstanding IBFD's right under Section 8 and its right to terminate immediately the Subscription as a result of the Client's breach of IBFD's or its licensor's proprietary rights, both IBFD and the Client are authorized to terminate the Subscription, on written notice by registered mail to the other party if such other party breaches any provision of these Terms and Conditions and fails to remedy such breach within 15 (fifteen) days of receipt of written notice from the non-breaching party.

#### **Section 6: IBFD International Tax Training**

- IBFD International Tax Training provides live or online courses to Clients on international tax and other specialized topics. Additional specific information on IBFD International Tax Courses is available at: <http://www.ibfd.org/Training>.
- IBFD International Tax Training reserves the right to cancel a course due to unforeseen circumstances or if there is an insufficient number of registrations, in which case IBFD's liability will be restricted to a refund of any course fees paid. In the case of an insufficient number of registrations, cancellation notices will be sent at least 14 (fourteen) days in advance.
- IBFD International Tax Training reserves the right to alter published programs and speakers without prior notice.
- A Client may be prevented from attending a course due to unforeseen circumstances. If the Client notifies IBFD International Tax Training in writing of the cancellation:

- At least 14 (fourteen) days prior to the event, an administration fee of € 150 (one hundred and fifty EUROS) will be charged.
- Within 7 to 14 (seven to fourteen) days before the event, a cancellation fee of 50% (fifty per cent) of the course fee will be charged.
- Less than 7 (seven) days before the course IBFD International Tax Training makes no refunds, the full course fee will be charged.
- An alternative participant may be substituted at any time without charge, provided that IBFD International Tax Training is informed in advance.
- Once delivery has been accomplished, there will be no refunds.
- Access to IBFD International Online Tax Courses is granted on an individual user basis. Each user registered for an online course will be issued with a username and password for use exclusively by that individual. Access to online courses is monitored and if any misuse is suspected, access to the online courses will be terminated immediately.
- In the event of non-accessibility to an IBFD International Online Tax Course, as a result of a system breakdown or malfunctioning of IBFD online hardware and/or software infrastructure, for a period exceeding 24 (twenty-four) hours, upon request, the IBFD will extend the access period on a pro rata basis.

## **Section 7: IBFD eBooks and Pay-per-view Journal Articles**

A client purchasing an IBFD eBook or Pay-per-view Journal Article is granted a non-exclusive and non-transferable license to access and use the IBFD eBook or Pay-per-view Journal Article for his personal reference and informational purposes subject to the following:

- The eBook must be downloaded within 28 (twenty-eight) days of the date of purchase;
- The Pay-per-view Journal Article must be downloaded within 48 (forty-eight) hours of the date of purchase;
- The Client is permitted to print 1 (one) copy of the eBook or Pay-per-view Journal Article;
- The Client shall not make alterations to, or modifications of, the whole or any part of the eBook or the Pay-per-view Journal Article, nor permit (any part of) the eBook or Pay-per-view Journal Article to be combined with, or become incorporated in, any other document;
- The Client shall not move, copy, reproduce, network or otherwise transfer any eBook or Pay-per-view Journal Article file to any computer or other device of any other person;
- The Client shall not share, lease, loan, rent, sell, license, sublicense, transfer, network, reproduce, display, distribute, translate or otherwise make any of the eBook or Pay-per-view Journal Article available to any other person. Universities, libraries or other similar organisations buying IBFD eBooks or Pay-per-view Journal Articles shall not be allowed to make such content available to any third party, including their faculty, students, patrons, members or any other person.

Access to IBFD's eBooks and Pay-per-view Journal Articles is granted on an individual user basis. IBFD's eBook and Pay-per-view Journal Articles are protected by 'Social DRM'. Each eBook and Pay-per-view Journal Article file is unique and contains both visible and invisible watermarks which link the eBook or Pay-per-view Journal Article to the Client who purchased and downloaded the eBook or Pay-per-view Journal Article. IBFD's eBooks and Pay-per-view Journal Articles are monitored and if any misuse is suspected, the Client's right

to use the eBook or Pay-per-view Journal Article will be terminated immediately. In the event of termination, the Client must destroy the original and all copies of the eBook or the Pay-per-view Journal Article.

## **Section 8: Prices and payment**

- All prices mentioned are exclusive of VAT and exclude any special shipment or handling costs (such as courier costs, additional administration costs). For any print products standard airmail postage to all addresses worldwide is included. All special shipment and handling costs will be charged to the Client.
- The region in which the client is located determines the currency. Clients in North America, South America and the Asia-Pacific Region will be invoiced in US dollars, and Clients in the rest of the world will be invoiced in EUROS.
- All prices and invoices are excluding local taxes (if applicable).
- Product(s)/Services and invoice(s) will be delivered separately. All Clients should pay the invoice within 30 (thirty) days from the invoice date and before the commencement of an IBFD International Tax Course or the delivery of an eBook or a Pay-per-view Journal Article.
- The standard subscription agreement period between IBFD and the Client is 1 (one) year. The following years of the subscription agreement the Client will be automatically invoiced in advance for a full year. Those invoices shall be paid 30 (thirty) days before the beginning of the new Subscription period.
- IBFD accepts three methods of payment: bank transfer, cheque or credit card. On placing an order the Client shall indicate which method he prefers. Payment by credit card is not accepted for IBFD Members. In the case of eBooks orders or Pay-per-view Journal Article orders from non-IBFD members, the only acceptable method of payment is credit card.
- If a Client fails to pay in accordance with the agreed payment term, he will be deemed to be in immediate default by operation of law. IBFD will be entitled to claim payment of legal interest and payment of extra judicial costs. As far as applicable, subscriptions and internet access will be terminated without further notice. Participation in an IBFD International Tax Course, IBFD International Tax Training, IBFD International Online Tax Courses will be allowed once payment with regard to the course has been received by IBFD.
- IBFD shall be entitled to suspend delivery until full payment of any outstanding and/or due invoice is received by IBFD. The Client shall not be permitted to set off or suspend any of his debts against any disputed or undisputed debt owed by IBFD to the Client.
- It is the Client's responsibility to promptly notify IBFD of any changes to his billing and mailing information, or of any loss, or unauthorized use of his credit card (number). The Client is responsible for updating his registration information and his credit card information, as applicable.

## **Section 9: Delivery**

- Delivery is accomplished when IBFD has delivered possession of the ordered product(s) to a common carrier, or for web-based products (online publications, products and applications for mobile users or IBFD International Online Tax Courses), when the Internet access password has been sent to the Client and the license has been granted by IBFD, or for IBFD International Online Tax Courses or IBFD International

Tax Courses, when the course has taken place, or for tax research services, when the report has been delivered to the Client, or for eBooks and Pay-per-view Journal Articles when the download link e-mail has been delivered to the Client.

- Delivery will take place within a reasonable period of time after receipt of the Client's order or for an IBFD International Online Tax Course on the specified dates. If delivery does not take place within 60 (sixty) days of receipt of the order, or for an IBFD International Online Tax Course, on the specified dates, the Client is entitled to cancel his order. In that case the Client is not entitled to any compensation, other than, if applicable, a total refund of the already paid costs of the ordered product or IBFD International Tax Course.
- In the case of eBooks and Pay-per-view Journal Articles delivery will take place within a reasonable period of time after authorization of payment by the Client.
- All risks relating to the ordered products of IBFD shall transfer to the Client at the moment of delivery. The property of the electronic or printed products will, if applicable, remain with IBFD until the moment that all outstanding invoices including costs and legal interest are paid by the Client in full

#### Section 10: Return of products

- This Section only applies to Consumers. A Consumer may in case of long distance buying and within the scope of article 7:46d of the Dutch Civil Code cancel his order at any time without cause under the following conditions: the Consumer must return the product in the same undamaged condition he received it, within 14 (fourteen) days after delivery of the product. The product shall be returned to IBFD at the Consumer's own expense. IBFD will make the refund to the Consumer within 30 (thirty) days after the receipt of the product in an undamaged condition.
- This Section does not apply to online products or products and applications for mobile users, when the Internet access password has already been sent to the Consumer and/or the license has been granted by IBFD, or for tax research services, when the report has been delivered to the Consumer, or for eBooks and Pay-per-view Journal Articles when the download link e-mail has been delivered to the Consumer.
- Products should be returned along with a completed Return Form, available here: <http://www.ibfd.org/Contact/Product-Return-Form>.

#### Section 11: Intellectual property rights

- The Client acknowledges that IBFD, or its licensor(s), has/have the sole and exclusive intellectual property of the products of IBFD, including all materials and all copyrights, trademarks, rights in accordance with EC Directive 96/9 on protection of databases as incorporated in the Dutch Copyright Act 1912 and other intellectual property rights. Depending on the product IBFD will grant the Client a non-exclusive and non-transferable license to use a product of IBFD. Nothing in IBFD's products may be reproduced and/or disclosed in any way without the prior written consent of IBFD.
- All course material of IBFD International Tax Training is copyright protected and it is not permitted to record, reproduce or distribute any part of the courses or related material.

#### Section 12: Liability

- All products and services of IBFD have been carefully compiled by IBFD and/or its editors and authors, but no representation is made or warranty given (either express or implied) as to the completeness or accuracy of the information it contains. IBFD and/or its editors and authors are not liable for the information in IBFD's products or any decision or consequence based on the use of it. IBFD and/or its editors and authors will not be liable for any indirect or consequential damages. However, IBFD will be liable for damages that are a result of an intentional act (opzet) or gross negligence (grove schuld) on IBFD's part. In no event shall IBFD's total liability exceed the price of the ordered product or a maximum of 50% (fifty per cent) of the license fees paid in the preceding 12 (twelve) months.
- The information contained in IBFD's products and services is not intended to be an advice on any particular matter. The Client should not act on the basis of any matter contained in products of IBFD without considering appropriate professional advice. IBFD will not be liable for any direct, indirect or consequential damages arising from the use of such information or from any decision based thereon.
- Online publications, products and applications for mobile users, eBooks, Pay-per-view Journal Articles, CD-ROM and IBFD International Online Tax Courses: It is the Client's duty to ensure that his computer equipment is adequately protected against viruses, unauthorized access and other security breaches. IBFD is not responsible for any damage to the Client's or any other connected computer from any such security breach, virus, bugs, tampering, unauthorized intervention, fraud, error, omission, interruption, deleting, defect, delay in operation or transmission, computer line failure or any other technical or other malfunction whether in relation to online publications, products and applications for mobile users, eBooks, Pay-per-view Journal Articles, IBFD International Online Tax Courses or use of a CD-ROM.
- Online publications, products and applications for mobile users and IBFD International Online Tax Courses: IBFD provides access to the online publications and products 24 (twenty-four) hours per day. However, IBFD is not liable for periods of non-accessibility of its online publications and products and IBFD shall not be liable for any damage caused by a malfunction or a cease of the website to be operative, except as indicated in this Section. If access to (a part of) the online publications or products is not possible as a result of a system breakdown or malfunctioning of IBFD online hardware and/or software infrastructure, IBFD will make all reasonable efforts to solve this problem. IBFD will inform all relevant Clients if the access problem cannot be solved within 72 (seventy-two) hours (Saturdays and Sundays not included) after discovery of the non-accessibility by IBFD. If access cannot be restored during the following 72 (seventy-two) hours (Saturdays and Sundays not included), the Client is entitled to terminate the agreement with IBFD. IBFD will refund the license fees for the remaining months (pro rata restitution). Termination of the agreement and restitution is not possible in the case of Force Majeure (Section 15).

### Section 13: Disputes and applicable law

- All rights, obligations, offers and agreements contained in these Terms and Conditions, are governed by the laws of the Netherlands. All disputes between parties are subject to the exclusive jurisdiction of the competent Court in Amsterdam, the Netherlands.

### Section 14: Invalid terms



- In the event that any part of these Terms and Conditions is determined by a competent authority to be invalid, such parts shall be severed from the remaining terms, which shall continue to be valid and enforceable to the fullest extent permitted by law.

#### Section 15: Force Majeure

- If IBFD cannot comply with any of the provisions of the agreement with the Client due to an event of force majeure, which continues for more than 60 (sixty) days, the Client and IBFD are entitled to terminate the agreement. Neither party shall have any liability to the other as a result of an event of force majeure, notwithstanding any liability that may result from non-performance before an event of force majeure.
- Force majeure shall include, but not be limited to, (threat of) war, molest, strike, government measures, business interruption, transport interruption, (data) network interruption, natural disaster, fire, machine breakdown and all circumstances under which IBFD, according to the principles of reasonableness and fairness, cannot be required to perform all or part of the agreement.

These Terms and Conditions are registered with the Chamber of Commerce Amsterdam, the Netherlands, under number 41197411.

IBFD Head Office

Rietlandpark 301

1019 DW Amsterdam

The Netherlands

Tel: xxxxxxxxxxxxxx

IBFD International Bureau for Fiscal Documentation is a registered trademark of Stichting Internationaal Belasting Documentatie Bureau

P.O. Box 20237, 1000 HE Amsterdam The Netherlands

Email: xxxxxxxxxxxxxx

VAT No NL002952956B01

Chamber of Commerce Amsterdam (KvK) No 41197411

IBFD has offices in Amsterdam, Beijing, Kuala Lumpur and Vienna VA, USA.

(Version: 19 November 2015)

# Obchodní podmínky

## IBFD Obecné Obchodní Podmínky

### Článek 1: Použití

- Všechny nabídky, objednávky, nákupy a/nebo prodeje výrobků a služeb Stichting Internationaal Belasting Documentatie Bureau (dále jako "IBFD") a (jiné) smlouvy mezi IBFD a jeho klient(y) (dále jako "Klient(i)") se řídí těmito obecnými obchodními podmínkami (dále jako "Obecné obchodní podmínky"). Platí, že Klienty jsou jakékoli strany, které uzavřou smlouvu s IBFD nebo požadují nabídku od IBFD.
- IBFD si vyhrazuje právo aktualizovat nebo změnit tyto Obecné obchodní podmínky kdykoli bez předchozího oznámení. Nejnovější verzi Obecných obchodních podmínek můžete kdykoli nalézt na naší webové stránce: <http://www.ibfd.org/Terms-Conditions>. Použití této webové stránky a použití našich produktů a služeb po jakékoli takové změně tvoří Váš souhlas s tím, že budete vázáni Obecnými obchodními podmínkami ve změněné podobě. Z tohoto důvodu Vám doporučujeme kontrolovat tyto Obecné obchodní podmínky kdykoli použijete tuto webovou stránku.
- IBFD neakceptuje jakákoli ujednání odchylovající se od těchto Obecných obchodních podmínek, pokud je IBFD nepotvrdilo písemně.

### Článek 2: Nabídky a smlouvy

- Veškeré ceny pro produkty a zboží IBFD jsou nabízeny bez odpovědnosti a jsou platné jen po dobu uvedenou IBFD. Zvláštní ceny se mohou vztahovat na takzvané balíčky publikací.
- IBFD si vyhrazuje právo změnit ceny. Smlouva je uzavřena akceptací objednávky Klienta ze strany IBFD.
- IBFD si vyhrazuje právo odmítnout objednávku bez důvodu / bez příčiny. IBFD bude informovat Klienta v rozumné době, pokud by objednávka nebyla ze strany IBFD akceptována.

### Článek 3: Výrobky a služby

- IBFD nabízí různé druhy výrobků a služeb (jako online databáze nebo sbírky, (online) žurnály, (online, elektronické) (e)knihy, databáze na CD-ROM, výrobky a aplikace pro mobilní uživatele, (online) kurzy, služby daňového výzkumu, knihovnické služby a e-mailové služby). Poplatek za pravidelné předplatné pro online produkty je obvykle, pokud není jinak uvedeno na webové stránce IBFD, pro až pět uživatelů na jednom místě. Další uživatelé / místa mohou být přidáni za extra poplatek. Další podmínky se mohou vztahovat na každý typ výrobku nebo služby.
- Zvláštní obchodní podmínky vztahující se na IBFD Mezinárodní daňové školení, divize/jednotka/oddělení IBFD jsou obsaženy v Článku 6.
- Zvláštní obchodní podmínky vztahující se na IBFD eKnihy (elektronické knihy) jsou uvedeny v Článku 7. Další informace o IBFD eKnihách mohou být nalezeny na <http://www.ibfd.org/IBFD-Products/FAQ-eBooks>.

- Zvláštní obchodní podmínky vztahující se na IBFD výrobky a aplikace pro mobilní uživatele mohou být nalezeny na <http://www.ibfd.org/IBFD-Tax-Portal/IBFD-Mobile-Tax-Facts>.
- Zvláštní obchodní podmínky vztahující se na IBFD zaplat'-za-nahlédnutí-článku žurnálu jsou uvedeny v Článku 7. Dodatečné informace o službách zaplat'-za-nahlédnutí mohou být nalezeny na <http://www.ibfd.org/IBFD-Products/Pay-per-view>.

#### **Článek 4: Trvání předplatného**

- Tento Článek se vztahuje na: předplatné na (online) knihy, (online) žurnály, výrobky dostupné přes mobilní stránku IBFD, CD-ROMy a online publikace ('Předplatné). Standardní doba dohody o předplatném mezi IBFD a Klientem činí 1 (jeden) rok.
- Předplatné nabude účinnosti v okamžiku, kdy Klient předplatí předplatné uzavřením smlouvy.

#### **Článek 5: Ukončení Předplatného**

- Po prvním období předplatného v trvání 1 (jednoho) roku předplatné bude automaticky obnoveno na následující období 1 (roku) dokud Klient oznámí IBFD písemně doporučenou poštou své rozhodnutí ukončit, snížit rozsah, nebo jakkoli změnit Předplatné nejméně 1 (jeden) měsíc před začátkem nového roku předplatného.
- V případě automatické obnovy Klientů, o kterých platí, že jsou zákazníci, ve významu soukromé osoby nakupující pro osobní a nepodnikatelské použití (dále jako "Spotřebitel(é)"), mají právo ukončit Předplatné s výpovědní dobou 1 (jednoho) měsíce. Toto dřívější ukončení není možné, pokud Spotřebitel, před obnovením Předplatného, výslovně sjednal (novou) předplatnou smlouvu na dobu 1 (jednoho) roku.
- Bez ohledu na práva IBFD podle Článku 8 a jeho právo na okamžité ukončení Předplatného jako důsledek porušení práv duševního vlastnictví ze strany Klienta práv IBFD nebo jeho poskytovatelů licence, jsou IBFD a Klient oprávněni ukončit Předplatné, na základě písemného oznámení zaslaného doporučenou poštou druhé straně pokud taková strana poruší jakékoli ustanovení těchto Obecných obchodních podmínek a pokud tato nenapraví takové porušení ve lhůtě 15 (patnácti) dnů po doručení písemného oznámení ze strany neporušující strany.

#### **Článek 6: IBFD Školení mezinárodního zdanění**

- IBFD Školení mezinárodního zdanění poskytuje živé, nebo online kurzy Klientům v oboru mezinárodního zdanění a jiných odborných oblastí. Další konkrétní informace o IBFD Školení mezinárodního zdanění jsou dostupné na: <http://www.ibfd.org/Training>.
- IBFD Školení mezinárodního zdanění si vyhrazuje právo zrušit kurz z důvodu nepředvídaných okolností, pokud je dán nedostatečný počet registrací, v kterémžto případě bude odpovědnost IBFD omezena na vrácení jakéhokoli zaplaceného kurzovného. V případě nedostatečného počtu registrací, bude oznámení o zrušení odesláno nejméně 14 (čtrnáct) dnů dopředu.
- IBFD Školení mezinárodního zdanění si vyhrazuje právo změnit zveřejněné programy a mluvčí bez předchozího oznámení.
- Klientovi může být zamezeno v návštěvě kurzu z důvodu nepředvídaných okolností. Pokud Klient oznámí IBFD Školení mezinárodního zdanění písemně zrušení:

- Nejméně 14 (čtrnáct) dnů před školením, bude účtován administrativní poplatek € 150 (jedno sto padesát EUR).
- Od 7 do 14 (sedm až čtrnáct) dnů před kurzem, bude účtován poplatek za zrušení ve výši 50% (padesát procent) kurzovného.
- Méně než 7 (sedm) dnů před kurzem, IBFD Školení mezinárodního zdanění nevrací nic, a bude účtováno plné kurzovné.
- Náhradní účastník může být bezplatně kdykoli oznámen, za podmínky že IBFD Školení mezinárodního zdanění bude informováno v předstihu.
- Poté, co se školení uskuteční, nevrací se nic.
- Přístup na IBFD Online kurzy mezinárodního zdanění bude poskytován na bázi individuálního účastníka. Každý konečný uživatel registrovaný na online kurz obdrží uživatelské jméno a heslo pro použití výlučně touto osobou. Přístup na online kurzy bude monitorován, a pokud je dáno podezření ze zneužití, bude přístup na online kurzy okamžitě ukončen.
- V případě nedostupnosti IBFD Online kurzů mezinárodního zdanění, jako důsledek poruchy systému nebo nefunkčnosti hardware IBFD online a/nebo infrastruktury software na dobu přesahující 24 (dvacet čtyři) hodin, na základě žádosti IBFD prodlouží přístup na období tomu alikvotně odpovídající.

## **Článek 7: IBFD eKnihy a články žurnálů Zaplat'-za-zobrazení**

Klient kupující si IBFD eKnihu nebo článek žurnálu Zaplat'-za-zobrazení obdrží nevýhradní a nepřevoditelnou licenci k přístupu k IBFD eKnize nebo článku žurnálu Zaplat'-za-zobrazení pro své osobní užití a informační účely za následujících podmínek:

- eKniha musí být stažena do 28 (dvaceti osmi) dnů od data koupě;
- článek žurnálu Zaplat'-za-zobrazení musí být stažen do 48 (čtyřiceti osmi) hodin od data nákupu;
- Klient je oprávněn vytisknout 1 (jednu) kopii eKnihy nebo článku žurnálu Zaplat'-za-zobrazení;
- Klient neprovede změny, zásahy nebo modifikace celku nebo jakékoli části eKnihy nebo článku žurnálu Zaplat'-za-zobrazení, ani umožnit, aby (jakákoli část) eKnihy nebo článku žurnálu Zaplat'-za-zobrazení byla kombinována s, nebo vtělena do, jakéhokoli jiného dokumentu;
- Klient nebude přesouvat, kopírovat, reprodukovat, síťovat nebo jinak převádět jakoukoli eKnihu nebo článek žurnálu Zaplat'-za-zobrazení na jakýkoli počítač nebo jiné zařízení jakékoli jiné osoby;
- Klient nebude sdílet, pronajímat, půjčovat, prodávat, udělovat licenci, udělovat sublicenci, převádět, síťovat, reprodukovat, zobrazovat, distribuovat, překládat nebo jinak zpřístupňovat jakoukoli eKnihu nebo článek žurnálu Zaplat'-za-zobrazení jakékoli jiné osobě. Univerzity, knihovny nebo jiné podobné organizace kupující IBFD eKnihy nebo články žurnálu Zaplat'-za-zobrazení nebudou oprávněny zpřístupňovat takový obsah jakýmkoli třetím osobám, včetně svých zaměstnanců, studentů, podporovatelů, členů nebo jakýchkoli jiných osob.

Přístup k IBFD eKnihám a článkům žurnálu Zaplat'-za-zobrazení je poskytován na bázi jednotlivého uživatele. IBFD eKnihy a články žurnálu Zaplat'-za-zobrazení jsou chráněny prostřednictvím 'Social DRM'. Každá eKniha a článek žurnálu Zaplat'-za-zobrazení je unikátní a obsahuje jak viditelné, tak neviditelné vodní značky, které spojí eKnihu nebo článek žurnálu Zaplat'-za-zobrazení s Klientem, který koupil a stáhnul eKnihu nebo článek

žurnálu Zaplat'-za-zobrazení. IBFD eKnihy a články žurnálu Zaplat'-za-zobrazení jsou monitorovány a pokud je dáno podezření ze zneužití, budou práva Klienta na použití eKnihy nebo článku žurnálu Zaplat'-za-zobrazení budou ukončena okamžitě. V případě ukončení musí Klient zničit originál a veškeré kopie eKnihy nebo článku žurnálu Zaplat'-za-zobrazení.

## **Článek 8: Ceny a platba**

- Všechny uvedené ceny jsou bez DPH a nezahrnují jakékoli zvláštní náklady přepravy a manipulace (jako jsou náklady na kurýry, dodatečné administrativní náklady). Pro jakékoli tištěné produkty je zahrnuto standardní poštovné na všechny celosvětové adresy. Veškeré zvláštní náklady přepravy a manipulace budou účtovány Klientovi.
- Region, ve kterém se Klient nachází, určuje měnu. Klienti v Severní Americe, Jižní Americe a oblasti Asie a Pacifiku budou dostávat faktury v USD, a Klienti v zbylých částech světa budou dostávat faktury v EUR.
- Všechny ceny a faktury jsou bez místních daní (pokud existují).
- Produkt(y)/Služby a faktur(y) budou dodávány samostatně. Všichni Klienti by měli fakturu zaplatit do 30 (třiceti) dnů od data vstavení faktury a před zahájením kurzu IBFD kurzu mezinárodního zdanění nebo před dodáním eKnihy nebo článku žurnálu Zaplat'-za-zobrazení.
- Standardní období smlouvy o předplatném mezi IBFD a Klientem je 1 (jeden) rok. V následujících letech předplatné smlouvy bude Klient dostávat fakturu dopředu za celý následující rok. Tyto faktury budou hrazeny 30 (třicet) dnů před zahájením následujícího Předplatného období.
- IBFD přijímá tři způsoby platby: bankovní převod, šek nebo kreditní kartu. Při zadávání objednávky Klient uvede, kterou možnost preferuje. Platba kreditní kartou není přijímána pro členy IBFD. V případě eKnih nebo objednávek článku žurnálu Zaplat'-za-zobrazení od nečlenů IBFD, jedinou přijímanou platební metodou je kreditní karta.
- Pokud Klient neprovede úhradu podle dohodnuté platební lhůty, platí, že je v okamžitém porušení ze zákona. IBFD bude oprávněna požadovat náhradu zákonného úroku a úhradu soudních vícenákladů. Podle toho, co bude vhodné, budou předplatné a internetový přístup ukončeny bez dalšího oznámení. Účast na IBFD International daňovém kurzu, IBFD školení mezinárodního zdanění, IBFD Mezinárodním online daňovém kurzu budou umožněny až poté, co bude platba ohledně takového kurzu přijata IBFD.
- IBFD bude oprávněno pozdržet dodání až do plné úhrady k rukám IBFD všech neuhrazených a/nebo splatných faktur. Klient nebude oprávněn započítat nebo zadržovat jakékoli svoje dluhy proti spornému, nebo nespornému dluhu IBFD vůči Klientovi.
- Je odpovědností Klienta okamžitě oznámit IBFD jakékoli změny své doručovací nebo fakturační adresy, nebo jakékoli ztráty, nebo neoprávněného použití své kreditní karty (jejího čísla). Klient je odpovědný za aktualizaci svých registračních informací a informací o své kreditní kartě, podle toho, co bude vhodné.

## **Článek 9: Dodání**

- K dodání dojde když IBFD doručí držbu objednaných produktů přepravci, nebo, pro na webu založené produkty (online publikace, produkty a aplikace pro mobilní uživatele nebo IBFD Online kurzy mezinárodního zdanění), když heslo pro přístup přes Internet bylo zasláno Klientovi a byla mu poskytnuta licence od IBFD, nebo ve

vztahu k IBFD Online kurzu mezinárodního zdanění nebo IBFD kurzu mezinárodního zdanění, když se koná kurz, nebo pro služby daňového šetření, když byla Klientu doručena zpráva, nebo pro eKnihy a články žurnálu Zaplat'-za-zobrazení když byl link pro stažení doručen Klientovi.

- Dodání se uskuteční v rozumné lhůtě po obdržení objednávky Klienta nebo pro IBFD Online kurz mezinárodního zdanění v určených datech. Pokud k oddání nedojde do 60 (šedesáti) dnů po obdržení objednávky, nebo v případě IBFD Online kurzu mezinárodního zdanění, v určených datech, je Klient oprávněn zrušit svoji objednávku. V takovém případě, Klient nemá nárok na jakoukoli kompenzaci mimo, podle vhodnosti, celkového vrácení už uhrazených nákladů na objednaný produkt nebo IBFD kurzu mezinárodního zdanění.
- V případě eKnih a článku žurnálu Zaplat'-za-zobrazení nastane dodání v rozumné době po autorizaci platby Klientem.
- Všechna rizika vztahující se k objednaným produktům IBFD převede na Klienta v okamžiku dodání. Vlastnictví elektronických nebo tištěných produktů zůstane, pokud je to vhodné, u IBFD až do okamžiku, kdy všechny neuhrazené faktury včetně nákladů a zákonného úroku budou Klientem plně uhrazeny

#### Článek 10: Vracení zboží

- Tento Článek se vztahuje jen na Spotřebitele. Spotřebitel může v případě nákupu na dálku a v rámci ustanovení článku 7:46d Nizozemského občanského zákoníku zrušit svoji objednávku kdykoli bez udání důvodu za následujících podmínek: Spotřebitel musí vrátit produkt ve stejném nepoškozeném stavu, v jakém jej obdržel, ve lhůtě 14 (čtrnácti) dnů po dodání produktu. Produkt bude vrácen IBFD na vlastní náklady Spotřebitele. IBFD provede vrácení Spotřebiteli ve lhůtě 30 (třiceti) dnů po přijetí produktu v nepoškozeném stavu.
- Tento Článek se nevztahuje na online produkty nebo produkty a aplikace pro mobilní uživatele, pokud už heslo přístupu na Internet bylo odesláno Spotřebiteli a/nebo již byla od IBFD poskytnuta licence, nebo pro služby daňového šetření, pokud už zpráva byla dodána Spotřebiteli, nebo na eKnihy a články žurnálu Zaplat'-za-zobrazení pokud byl link pro stažení v e-mailu doručen Spotřebiteli.
- Produkty by měly být vráceny společně s vyplněným formulářem Vracení, dostupným zde: <http://www.ibfd.org/Contact/Product-Return-Form>.

#### Článek 11: Práva duševního vlastnictví

- Klient potvrzuje, že IBFD, nebo jeho poskytovatelé licence, mají výlučné právo duševního vlastnictví k produktům IBFD, včetně všech materiálů a autorských práv, obchodních známek, práv podle nařízení EC 96/9 o ochraně databází jak je toto vtěleno do Nizozemského Autorského zákona z roku 1912 a jiných práv duševního vlastnictví. V závislosti na produktu IBFD poskytne Klientovi nevýhradní a nepřevoditelnou licenci k užití produktu IBFD. Nic z produktů IBFD nemůže být reprodukováno a/nebo sdělováno bez předchozího písemného souhlasu IBFD.
- Všechny kurzovní materiály IBFD Školení mezinárodního zdanění jsou chráněny autorským právem a není dovoleno zaznamenávat, reprodukovat nebo distribuovat jakoukoli část kurzového materiálu nebo s tím spojeného materiálu.

#### Článek 12: Odpovědnost

- Všechny výrobky a služby IBFD byly pečlivě sestaveny ze strany IBFD a/nebo jejími redaktory a autory, ale nečiníme žádné závazné prohlášení nebo záruku (ať už výslovné, nebo konkludentní) ohledně kompletnosti nebo přesnosti informací tam obsažených. IBFD a/nebo její redaktori a autoři nebudou odpovídat za produkty IBFD nebo za jakékoli rozhodnutí nebo následek na základě jejich použití. IBFD a/nebo její redaktori a autoři nebudou odpovídat za žádnou nepřímou nebo následnou škodu. Na druhé straně IBFD bude odpovídat za škodu, která bude důsledkem úmyslného jednání nebo hrubé nedbalosti na straně IBFD. V žádném případě nebude celková odpovědnost IBFD za škodu přesahovat cenu objednaných produktů nebo maximálně 50% (padesát procent) licenčních poplatků zaplacených v předchozích 12 (dvanácti) měsících.
- Informace obsažené ve výrobcích a službách IBFD nejsou míněny jako rada ohledně jakékoli konkrétní věci. Klient by neměl jednat na základě jakékoli věci obsažené v produktech IBFD bez zvážení vhodného profesionálního poradenství. IBFD nebude odpovídat za jakoukoli přímou, nepřímou nebo následnou škodu vznikající z použití takových informací nebo z jakéhokoli rozhodnutí na jejich základě učiněného.
- Online publikace, produkty a aplikace pro mobilní uživatele, eKnihy, články žurnálu Zaplat'-za-zobrazení, CD-ROM a IBFD Online Kurzy mezinárodních zdanění: je povinností Klienta zajistit, že jeho počítačové vybavení je adekvátně chráněno proti virům, neoprávněným přístupům a jiným porušením bezpečnosti. IBFD neodpovídá za jakoukoli škodu na Klientově nebo jiném připojeném počítači z jakéhokoli takového porušení bezpečnosti, virus, bug, sabotáž, neoprávněný zásah, podvod, chybu, nečinnost, přerušení, mazání, defekt, prodlení při provozu nebo při přenosu, selhání počítačové linky nebo jakoukoli jinou technickou závadu bez ohledu na to, zda se jedná o online publikace, produkty a aplikace pro mobilní uživatele, eKnihy, články žurnálu Zaplat'-za-zobrazení, IBFD Online Kurzy mezinárodních zdanění nebo použití CD-ROM.
- Online publikace, produkty a aplikace pro mobilní uživatele a IBFD Online kurzy mezinárodního zdanění: IBFD poskytuje přístup k online publikacím a produktům 24 (dvacet čtyři) hodin denně. Na druhé straně, IBFD neodpovídá za období nedostupnosti svých online publikací a produktů a IBFD nebude odpovídat za škodu způsobenou poruchou nebo přerušením provozu webové stránky, s výjimkami uvedenými v tomto článku. Pokud přístup k (části) online publikace nebo produktu není možný jako důsledek systémové poruchy nebo nefunkčnosti infrastruktury hardware a/nebo software IBFD online, IBFD vynaloží veškeré rozumné úsilí k vyřešení problému. IBFD bude informovat všechny relevantní Klienty, pokud problém s přístupem nebude moci být vyřešen ve lhůtě 72 (sedmdesát dva) hodin (Soboty a Neděle nezahrnuje) po objevení nedostupnosti ze strany IBFD. Pokud nemůže přístup být obnoven v průběhu následujících 72 (sedmdesát dva) hodin (Soboty a Neděle nezahrnuje), Klient je oprávněn vypovědět smlouvu s IBFD. IBFD vrátí licenční poplatky za zbývající měsíce (pro rata restituce). Výpověď smlouvy a restituce není možná v případě zásahu vyšší moci (Článek 15).

#### Článek 13: Spory a rozhodné právo

- Všechna práva, povinnosti, nabídky a smlouvy uvedené v těchto Obecných obchodních podmínkách se řídí právem Nizozemska. Všechny spory mezi stranami podléhají výlučné pravomoci příslušného soudu v Amsterdamu, Nizozemsko.

#### Článek 14: Neplatná ujednání

- V případě, že by kterákoli část těchto Obecných obchodních podmínek byla shledána příslušným orgánem jako neplatná, pak bude taková část oddělena od ostatních ujednání, které budou nadále platné a vykonatelné v právnem co nejširším přípustném rozsahu.

#### Článek 15: Vyšší moc

- Pokud IBFD nemůže splnit ustanovení této smlouvy s Klientem z důvodu zásahu vyšší moci, který trvá nejméně 60 (šedesát) dní, Klient a IBFD jsou oprávněni ukončit smlouvu. Žádná ze stran nebude mít odpovědnost vůči druhé jako výsledek zásahu vyšší moci, bez ohledu na jakoukoli odpovědnost, jež může vzniknout z neplnění před zásahem vyšší moci.
- Vyšší moc bude zahrnovat zejména, nikoli však pouze (hrozbu) války, stávky, vládní zásahy, přerušení podnikání, přerušení dopravy, přerušení (datových) sítí, přírodní pohromy, požáry, poruchy strojů a veškeré okolnosti, za nichž IBFD, podle principů rozumnosti a férovosti, nemůže být povinno plnit celek, nebo část smlouvy.

Tyto Obecné obchodní podmínky jsou registrovány u Obchodní Komory Amsterdamu, v Nizozemsku, pod číslem 41197411.

IBFD Head Office

Rietlandpark 301

1019 DW Amsterdam

Nizozemsko

Tel: xxxxxxxxxxxxxx

IBFD International Bureau for Fiscal Documentation je registrovaná obchodní známka

Stichting Internationaal Belasting Documentatie Bureau

P.O. Box 20237, 1000 HE Amsterdam Nizozemsko

Email: xxxxxxxxxxxxxx

IČ DPH NL002952956B01

Obchodní Komora Amsterdamu (KvK) č. 41197411

IBFD má kanceláře v Amsterdamu, Pekingu, Kuala Lumpur a Vienna VA, USA.

(Verze: 19 listopad 2015)